



# Tribuna

## Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN PROVIZORIU

ANUL I

Nr. 173

Duminică

8 SEPTEMBRIE

1968

4 PAGINI

30 BANI

## De pe cuprinsul patriei

### Dacii, specialiști în metalurgie

Continuând săpăturile arheologice la cetatea dacică din apropierea localității Batin, prof. Florin Gavrilă, directorul muzeului din Dej, a făcut o descoperire de un interes științific deosebit. El a găsit o nicovală masivă din fier de origine dacică, prima piesă arheologică de acest fel. Potrivit studiilor specialiștilor în mineralogie de la Universitatea din Cluj, dacii obțineau fierul în cuptoare de pământ, prin procedeul de reducere cu mangal, pe care-l aplicau cu multă dibăcie. Metalurgiștii dacici, cum atestă nicovala de la Batin, știau să elaboreze un fier de bună calitate, căruia îi puteau da, prin lovire, formele dorite. Nicovala dacică, precum și alte piese recent descoperite au fost expuse la Muzeul municipal din Dej.

### Un nou teleferic la Predeal

La Predeal a început construcția unui nou teleferic pentru turiști. El va urma accesul la hotelul alpin care se construiește pe Clăbucet la o altitudine de peste 1700 m. Noul mijloc de transport, proiectat de specialiști români, va avea o capacitate de 560 persoane pe oră în ambele sensuri. Lungimea traseului, paralelă în general cu aceea a telefericului existent, va fi de 1700 m, iar viteza de deplasare a cablului de 2 metri pe secundă. Telefericul va fi unul dintre cele mai perfecționate din țara noastră. În curând va începe și construcția unui teleferic cu cabine, care va face legătura între Brașov și Timpa.

(Agerpres)

## Obiectivul consfățuirii: Cultura grâului 1969

Înainte de a porni marea ofensivă a însămînțărilor de toamnă, Direcția județeană și Uniunea județeană a C.A.P. au organizat o consfățuire având ca obiectiv cultura grâului. Au luat parte factorii de răspundere din unitățile agricole ale județului. Cu acest prilej s-au analizat rezultatele obținute în acest an și au fost stabilite măsurile tehnico-organizatorice privind asigurarea unei baze solide noii recolte de cereale.

Referatul prezentat de ing. Constantin Jurăscu, director adjunct al Direcției agricole județene, cită și discuțiile purtate la reliefat faptul că anul agricol 1967-1968 a fost plin de înfruntări nu numai pentru cultivarea grâului, dar și pentru celelalte culturi. Aceste înfruntări au demonstrat, mai mult ca oricând, cât de important este să se aplice în mod corect tehnologia de lucrare a pământului și de cultivare a plantelor în vederea obținerii unor producții sporite.

În județul Sibiu suprafețele cultivate cu grâu de toamnă au fost de 38.568 hectare, din care în I.A.S. 6.844 hectare, iar în C.A.P. 30.724 hectare. Cu toate condițiile din acest an producția medie pe județ este mai mare decât a fost planificată I.A.S. Sibiu, de exemplu, a realizat pe o suprafață de 556 hectare o producție medie de 3.342 kg la hectar, Apolud de Sus pe 450 hectare 3.010 kg la hectar, iar I.A.S. Agnita, pe 1.250 hectare o producție medie de 3.007 kg la hectar. Și în cooperativelor agricole de producție au fost obținute recolte mari. Se remarcă o serie de C.A.P. cu suprafețe de peste 500 de hectare care realizează mai bine de 2.200 kg grâu la hectar cum sînt C.A.P. Roșia, Alina și Cornătești. Rezultate bune au înregistrat și cooperativile agricole din Sibiu, Agnita, Ravas, Mercurea Sibiului, Așel, Lăsele, și mai puțin satisfăcătoare C.A.P. Ludos, Arment, Oriat, Mihaileni, Scorei, Seica Mare și altele.

Cu urmare a depășirii producțiilor medii planificate s-au predat la fondul centralizat al statului, în plus, 3.184 tone grâu.

Așa cum s-a subliniat și în consfățuire, la sporirea producției de cereale au contribuit o serie de factori. Existența unei baze tehnico-materiale puternice a permis punerea în practică a rezultatelor cercetărilor științifice. În agricultura județului nostru au lucrat 1.644 tractoare, 694 mașini de semănat, 647 combine și alte utilaje cu ajutorul cărora lucrările agricole s-au efectuat la timp și la un bun nivel agrotehnic. Totodată, au crescut în mod simțitor cantitățile de îngrășăminte administrate. În acest an, în unitățile agricole de stat s-a fertilizat cu îngrășăminte chimice întreaga suprafață, în timp ce în cooperativelor agricole de producție peste 20.100 hectare în toamna anului 1967 cu 3.900 tone, iar în primăvara acestui an 27.538 hectare cu 3.398 tone.

Generalizarea și introducerea în producție a semînțelor din soiuri de mare productivitate au contribuit de asemenea cu circa 10-15 la sută la ridicarea producției. Îmbunătățirea structurii soiurilor se poate realiza și în acest an existând cantități suficiente de sămînță cu valoare biologică și culturală ridicată. Cooperativelor agricole din județ și-au prevăzut, de altfel, să schimbe peste 1.000 tone grâu. Acestei acțiuni consiliile de conducere și specialiștii vor trebui să-i acorde întreaga atenție.

La sporirea producției de grâu au

concurat desigur și alți factori: pregătirea unui bun pat germinativ, semănatul în epocă optimă etc. Mulți dintre participanții care au luat cuvîntul au subliniat faptul că rezultatele ar fi fost și mai bune dacă în activitatea unităților nu s-ar fi manifestat și unele lipsuri. Președintele cooperativei agricole de producție din Alina, Schopp Laurențiu, spune, și nu fără temel, că în unitățile în care nu s-au obținut în acest an decît 1.500 kg grâu la hectar, conducerea nu au vegheat la aplicarea corectă a întregului complex de măsuri agrotehnice. În cuvîntul său, vicepreședintele Uniunii județene a cooperativei agricole de producție, inginer Dumitru Lăteș, arată că în unele unități nu s-a acordat atenția cuvenită calității lucrărilor. Nu s-a respectat termenul optim de însămînțare, iar grîul introdus în sol nu a fost tratat în mod corespunzător. În C.A.P. Ruși, Scorei, și în alte unități, tratarea semînțelor s-a făcut în cutia mașinii de semănat sau în magazie, cu lopată. „Chiar și în prezent — spune vorbitorul — președinții și specialiștii noștri spun că sînt pregătiți pentru însămînțările de toamnă, cu toate că pînă la ora actuală nu s-au trimis decît 60 la sută din probe la laborator.

În ceea ce privește aportul mecanizatorilor, el a fost substanțial. Nu putem însă trece cu vederea faptul că au existat și multe deficiențe în activitatea întreprinderilor pentru mecanizarea agriculturii. Din cauza unor reparații de slabă calitate, în campania de recoltare s-au înregistrat multe întreruperi, stagnări și pierderi de recoltă. Sînt întru totul de acord cu ceea ce spuneau aici tovarășii ingineri Gheorghe Popa de la Alaior referitor la mașinile de semănat. Se pare că nu s-a învățat nimic din lipsurile anului trecut. Ca dovadă nîci în prezent nu sînt puse la pînc în totalitate, deși pînă la semănat a mai rămas puțin timp. Au lipsă tuburi, cum au avut și anul trecut. Nîci cu pregătirea terenului nu stăm tocmai strălucit. În unele unități arăturile pentru însămînțări sînt mult rămase în urmă. În materialul prezentat aici s-a arătat că în cooperativele agricole de producție din Alaior, Alma, Amnas, Arpasul de Jos, Bazna, Boian, Bruiu, Chipârș și multe altele mai sînt mari suprafețe de arat. Se cere să fie luate urgente măsuri pentru urgentarea acestei lucrări.

În concluziile care s-au tras pe marginea consfățuirii au fost ogîndite multiple sarcini care stau în fața conducătorilor administrativi și a specialiștilor, sarcini prin a căror ducere la îndeplinire în mod exemplar se asigură un succes deplin viitoarei recolte. În primul rînd este necesar să se revizuiască încă o dată amplasarea culturilor în vederea încadrării însămînțărilor în perioada optimă. Experiența a dovedit că alegerea celei mai potrivite plante premergătoare are un rol important în sporirea producției. Culturile de leguminoase și-au dovedit și în acest an superioritatea, dar nu mai puțin bune premergătoare au fost și prașilele. Majoritatea unităților și-au prevăzut să însămînțeze grîu după sfîclă de făr sau după cartofi. Normal ar fi să se treacă de urgență la recoltarea sfîclei în vederea eliberării terenului și pregătirii lui pentru însămînțări. În unele unități această acțiune a început. În altele se mai așteaptă. Ba mai mult, deși s-a stabilit ca perioada optimă de semănat 20 septembrie-10 octombrie, unele conduceri

de unități au hotărît să recolteze sfîcla de zahăr după 20 octombrie. Cum să se înțeleagă o astfel de măsură?

În strînsă corelație cu planta premergătoare sînt lucrările de bază ale solului și de pregătire a patului germinativ care condiționează răsărirea și dezvoltarea uniformă a plantelor. Arăturile pentru însămînțări se vor executa la adîncimea la care nu se scot bolovani și vor fi menținute curate de buruieni și afine. Odată cu arăturile este necesar să se aplice și îngrășămintele chimice. Totodată, în cadrul cooperativei agricole de producție trebuie să se revizuiască structura soiurilor stabilite, dînd prioritate soiului Bezostai I care va ocupa în acest an 80 la sută din suprafața ce urmează a fi însămînțată cu grâu. „Factorul soi — spune la consfățuire inginerul Sergiu Novakowski, cercetător la Centrul pentru încercarea soiurilor Dealul Ocnei Sibiu — contribuie la ridicarea producției cu 10, 15 și chiar 20 la sută. O agrotehnică superioară creează soiurilor de înaltă productivitate condiții optime pentru ca acestea să-și poată exterioriza la maximum întregul lor potențial de producție.

Condiționarea și tratarea semînțelor sînt de asemenea sarcini importante cărora specialiștii trebuie să le acorde maximum de atenție. Se cere în același timp ca înainte de începerea semănăturii să se stabilească norma de sămînță la hectar. Prese-

(Continuare în pag. a II-a)

P. BUD

## CE VOR ÎNVĂȚA CEI MAI MICI ȘCOLARI din clasa I

Cu începere de la 15 septembrie, alături de elevii de 7 ani ai clasei I, vor învăța și colegii de-ai lor mai mici: de 6 ani. Școlarizarea la vîrsta de 6 ani se va efectua în primul rînd în orașe și reședințe de comună, iar în celelalte localități, mai tîrziu, în funcție de condițiile existente, generalizarea acesteia încheindu-se în anul școlar 1970-1971. În primul an de înfrățire a noii măsuri — 1968-1969 — înscrierea copiilor se va face pe baza cererii părinților, iar cei pentru care medicii nu avizează începerea cursurilor la 6 ani, vor merge la școală în toamna viitoare.

Pe baza experienței claselor cu copii de 6 ani, care au funcționat în anul școlar precedent, a consfățuirilor cu învățătorii care au predat la aceste clase și a consultării unor colective de cadre didactice, psihologi, pedagogi și medici, planul de învățămînt al primelor clase I, unde vor învăța copii de 6 și 7 ani, a fost elaborat în concepția unei treceri ușoare de la grădiniță la școală. Astfel, pentru lecțiile propriu-zise, el prevede 12-14 ore săptămînal, iar celelalte 10-12 ore, pînă la 24, vor fi afectate activităților libere: jocuri, plimbări, programe educativ-recreative. La propunerea corpului profesoral s-a stabilit ca durata fiecărei

ore de curs să fie de 25-30 de minute în trimestrul I și să crească treptat, pînă la 35-40 minute, în trimestrul III. Timpul disponibil de 10-25 minute, din fiecare lecție, va fi folosit pentru exerciții de învățare, jocuri didactice, acțiuni recreative.

Ținînd seama de posibilitățile de asimilare ale copiilor de 6 ani, în clasa I se va învăța numai Abecedarul, căruia i s-au atașat 10 texte ce vor fi preluate spre finele ultimului trimestru. La aritmetică, programa de specialitate prevede predarea primelor noțiuni abia după o perioadă pregătitoare de 5 săptămîni, în care copiii vor face cunoștință cu diferite elemente privind perceperea intuitivă a mulțimilor de obiecte, relațiile spațiale etc. La celelalte obiecte de învățămînt, programele școlare cu prind noțiuni care să inițieze pe cei mai mici elevi în domeniul indelel-nicirilor practice, cîntului, educației fizice.

(Agerpres).

## CONSUMUL SPECIFIC DE METAL POATE FI MULT REDUS

În numărul 123 din luna iulie al ziarului nostru a apărut un articol: „Cauzele rebuturilor se cunosc. De ce întîrzie măsurile de înlăturare a lor?” În care semnalăm unele cauze care duc la obținerea de rebuturi în procesul de producție al uzinei „Automecanica” Sibiu.

Zilele trecute am făcut din nou o vizită la uzina susmenționată, de această dată vînd să informăm cititorii noștri de felul în care muncitorii, tehnicienii și inginerii înțeleg să lupte pentru reducerea consumului de materie primă, pentru obținerea economiilor de materiale și pentru fructificarea deplină a celor 480 de minute productive.

În acest sens am trecut mai întîi în revistă sectoarele de producție ale uzinei împreună cu inginerul Nicolae Popescu de la serviciul organizarea producției.

O primă impresie, din păcate neplăcută, ne-a făcut-o depozitarea unor semifabricate „aranjate” în grămadă în aer liber. Acest lucru datorită faptului că proiectul de construcție al magaziei centrale, care urmează a se construi, nu a fost încă aprobat, așa că deocamdată semifabricatele suferă procesul de „îmbătrînire”. Acest fapt l-am relatat numai ca o primă impresie, deoarece problema magaziiilor și a depozitării materialelor este deficitară în mai multe întreprinderi.

Consultînd planul de măsuri tehnico-organizatorice am constatat că la o întregă gamă de repere pe care le fabrică uzina, consumul de metal față de 1967 s-a redus. Cîteva date concludente în această direcție: la corpul bielei, norma de consum s-a redus de la 2.335 kg OL, per bucată,

la 2.243 kg OL ceea ce aduce o economie pe anul în curs de 2.102 kg oțel; la arborele cotit s-a redus norma de la 74.631 kg OL la 73.690 kg OL, aducînd o economie de 4618 kg OL; la reperul cercel arc fată, norma s-a redus cu 0,370 kg per bucată etc.

Mai sînt însă și unele deficiențe care diminuează realizările. Arborele cotit, de exemplu, vine după forjare la greutatea de 73.690 kg pentru ca după ce a suferit toate prelucrările necesare, pînă la forma finală, să ajungă la 37.300 kg. Restul de 36.390 kg oțel, adică aproape jumătate, constituie pierderi în procesul de fabricație. Chiar dacă aceste pierderi sînt prevăzute în procesul de producție, este necesar să se ia măsuri operative începînd de la furnizorii acestor arbori cotiți, respectiv Uzina de autocamioane Brașov și chiar la nivel de organ tutelar.

De asemenea, la produsul covergi cu prelate (pentru aproape toate tipurile de autocamioane S.R.) se folosește teavă de Ø28, teavă cerută de uzina „Automecanica” la dimensiunea de 5.000-5.500 mm. Furnizorul însă — Uzina metalurgică Iași, o trimite la dimensiuni între 6.000-6.500 mm. Datorită acestui fapt rămîn după prelucrare capete între 800-1.000 mm care nu constituie altceva decît deșeu nerecuperabil.

Un alt exemplu. Pentru teava semiaxelor, numai în luna iunie, s-a suplimentat greutatea acestora cu 900 kg metal, revenind per bucată cite 1,125

I. CIMPEANU

(Continuare în pag. a II-a)

## ADEZIUNE DEPLINĂ LA PRINCIPIILE POLITICII EXTERNE A PARTIDULUI ȘI GUVERNULUI

### Sub semnul construcției pașnice

Am ascultat cu vie emoție Declarația Marii Adunări Naționale cu privire la principiile de bază ale politicii externe a Republicii Socialiste România, cită și declarația Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R. din 28 august a.c.

Personal mă alătur cu toată încrederea acestei politici, apreciez consecvența de nezdruclnat a poziției partidului și statului față de actualele evenimente internaționale. Sînt convinsă că această poziție va duce la întărirea relațiilor de prietenie cu toate statele membre ale familiei socialiste, făcînd să triumfe rațiunea și umanismul construcției pașnice.

Popoarele au astăzi nevoie, mai mult ca oricînd, de independență și suveranitate ca să-și poată pune în valoare valențele constructive.

Animat de cele mai înalte idealuri

partidul nostru militază cu țările pentru o reală înțelegere între state, pentru colaborare pe drumul progresului, al dezvoltării ascendente a tuturor țărilor lumii.

Comunistă fiind asigur conducerea partidului și statului că nu voi preocupă nici un efort pentru realizarea programului politicii noastre interne și externe. Atît eu personal cît și colectivul nostru de muncă sîntem hotărîți să ne perfecționăm și să ne îmbogățim necontenit orizontul profesional și cultural ca prin realizări mereu mai însemnate în munca de zi cu zi să contribuim mai mult la înlăturarea obiectivelor desăvirării societății socialiste în patria noastră.

M. ISTRATE  
secretară a organizației de bază P.C.R. de la Arhivele statului Sibiu

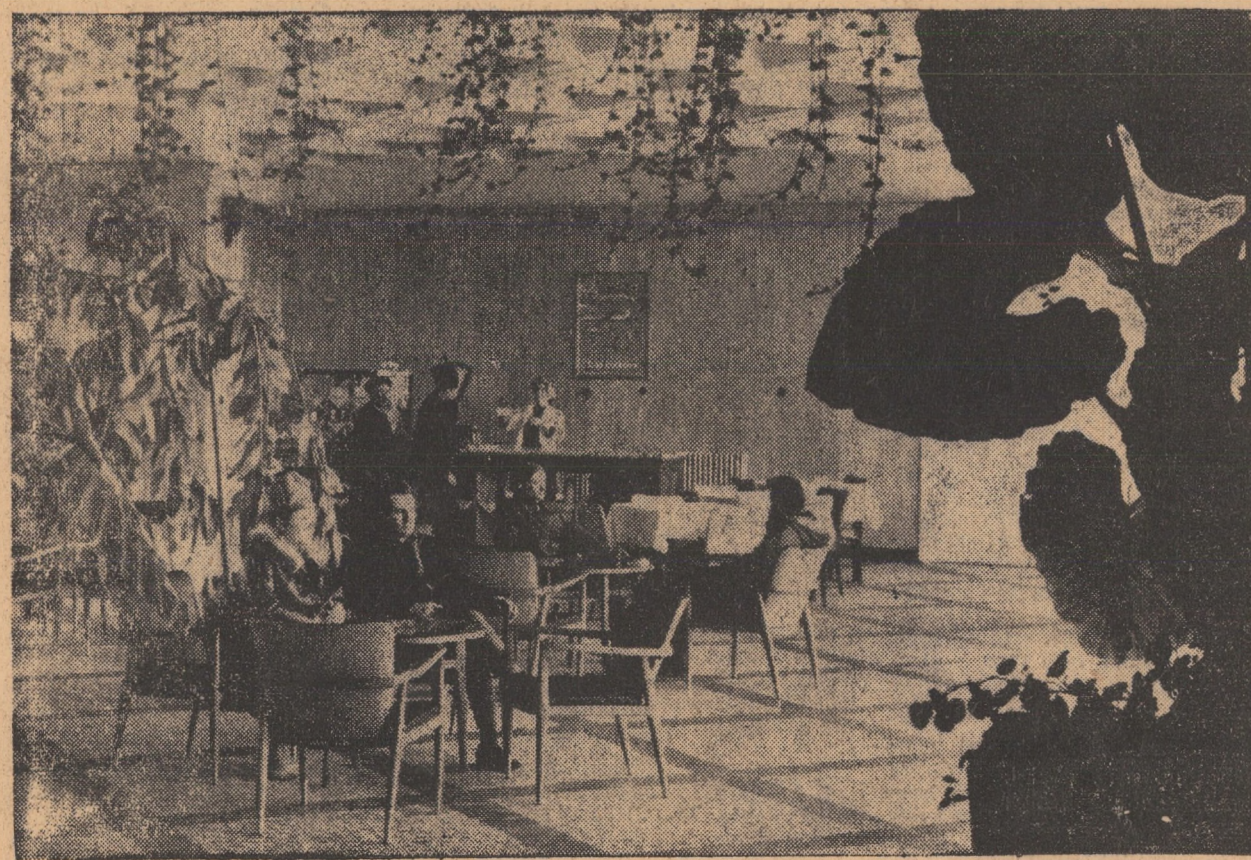
### DRUMUL CE NI L-AM ALES

Ca cetățean al României socialiste și lucrător în comerțul de stat, îmi exprim profunda mea aderență față de politica partidului și statului nostru, realizată în Declarația Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, cu privire la principiile de bază ale politicii externe a României, în Declarația Comitetului Central al P.C.R. în cîvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și ale celorlalți conducători de partid și de stat, pentru întărirea unității țărilor socialiste, pentru dezvoltarea și intensificarea relațiilor dintre ele, pe baza principiilor independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc, înținerii tovarășești.

Asemenea tuturor oamenilor muncii din Republica Socialistă România, îmi manifest atașamentul, dragostea față de partid, și voi contribui cu toată puterea de muncă la înlăturarea sarcinilor trasate de Congresul al IX-lea al P.C.R., de Conferința Națională.

Sînt mîndru de realizările obținute în anii construcției socialiste și încredințat fiind de justetea drumului pe care ni l-am ales, construirea socialismului și comunismului, îmi exprim întregul meu atașament și aderență totală față de principiile politicii interne și externe a partidului și statului nostru, hotărîrea de a muncii neprecupețit pentru traducerea lor în viață.

V. STANCULESCU  
contabil șef la I.C.S.T.I. Sibiu



Sala de așteptare a aerodromului din Sibiu

Foto: H. BUCHFELNER



# Cadru adecvat efervescenței tinere

Hotărât să impulsioneze activitatea organizațiilor U.T.C., să descâlcească spiritul de inițiativă al acestora, să realizeze acțiuni cu participarea în masă a tineretului, Comitetul municipal U.T.C. Sibiu a sânat preferințele tinerilor.

Discutând aceste propuneri și sugestii desprindem câteva idei susținute unanim. O primă problemă vizuală este educarea și dezvoltarea sentimentului de educație patriotică prin cicluri complexe de activități pornind de la nivelul organizațiilor U.T.C. și terminând cu activități ce se organizează la nivelul municipiilor.

Amintim inițiativa tinerilor de la liceul „Gheorghe Lazăr” privind organizarea unor excursii la locuri istorice cu vizitarea muzeului din Răsinari, a cetății de la Alba-Iulia, a cetății dacice de la Sarmisegetusa, a orașului Sighisoara concomitent cu vizitarea unor obiective industriale ca hidrocentralele Argeș, Bicăz.

Tinerii de la întreprinderile „Automecanica”, „Balanta”, „Libertatea” și-au exprimat dorința să viziteze orașul Cluj. În luna mai, peste 200 de tineri au vizitat Clujul.

La propunerea tinerilor din Întreprinderea „2 construcții”, comitetul U.T.C. pe întreprindere a organizat excursii la Doffina și București cu vizitarea Muzeului de istorie a partidului, excursie la care au participat peste 80 de tineri.

Deosebit de utile s-au dovedit a fi și întâlnirile tineretului din întreprinderi cu membrii biroului Comitetului județean al P.C.R. și din biroul Comitetului municipal P.C.R., cu ziaristi care au răspuns la întrebări privitoare la activitatea politică a partidului nostru.

În ajunul zilelor de 9 Mai și 23 August au fost organizate întâlniri ale tinerilor cu ofițeri superiori ai M.F.A. care le-au prezentat aspecte și episoade de viață ale ostașilor români în cel de-al doilea război mondial. Comitetul municipal al U.T.C. a colaborat în mai mare măsură și cu ceilalți factori investiți de către societate să contribuie la educația tineretului.

Acțiunile organizate în colaborare cu Inspectoratul învățământului, Comitetul municipal de cultură și artă, Muzeul Brukenthal și cinematograful ca: evocarea anului revoluționar

1948, cunoașterea istoricului orașului Sibiu, a județului, au fost călduros îmbrățișate de tineri.

Dacă analizăm însă sprijinul pe care trebuie să-l dea organizațiile U.T.C. unele din instituțiile de cultură și artă pe linia educării patriotice, moral-cetățenești, estetice a tineretului, găsim că este loc pentru mai mult. Ne referim în primul rând la Teatrul de Stat din Sibiu care, dispunând de oameni competenți, poate contribui mai mult la organizarea unor acțiuni cu înalt conținut patriotic. Considerăm că însuși repertoriul teatrului s-a adresat prea puțin tineretului și din această cauză participarea tinerilor la reprezentații a fost destul de slabă. A sonda preferințele tinerilor în această direcție este imperios necesar. Va trebui ca Teatrul de stat să răspundă mai prompt la dorințele tinerilor de a se întâlni cu actori cu care ocazie se poate înfățișa legătura continuă între artist și spectator. Amintim acestea deoarece am organizat mai multe întâlniri ale tinerilor cu artiștii Teatrului de Stat și în mai multe rânduri acestia s-au lăsat zadarnic așteptați.

Un alt domeniu în care tinerii și-au valorificat din plin inițiativa și elanul caracteristic vârstei îl constituie acțiunile de muncă patriotică organizate la diferite obiective de investiții ale întreprinderilor, la infrastructura orașelor, construirea unor baze sportive și colectarea metalelor vechi pentru oțelăriea țării. Prin munca patriotică prestată de tineri, în municipiul Sibiu valoarea lucrărilor efectuate se ridică la 4 milioane lei, oțelăriei fiindu-le predate peste 3.800 tone fier vechi.

În mod deosebit au fost evidențiate organizațiile U.T.C. de la uzinele „Automecanica”, „Balanta”, „Independența”, întreprinderile „Drapelul roșu”, „Libertatea” și Școala de șoferi. Tinerii de la uzina „Automecanica” au strins peste 600 tone fier vechi iar atunci când uzina s-a aflat într-o situație mai grea cu forța de muncă necesară executării unor lucrări de construcții în regie proprie au cerut conducerii întreprinderii să o execute tinerii, lucru care de altfel s-a și realizat.

Desigur că unele organizații nu au răspuns la nivelul posibilităților din cauza lipsei de preocupare a celor

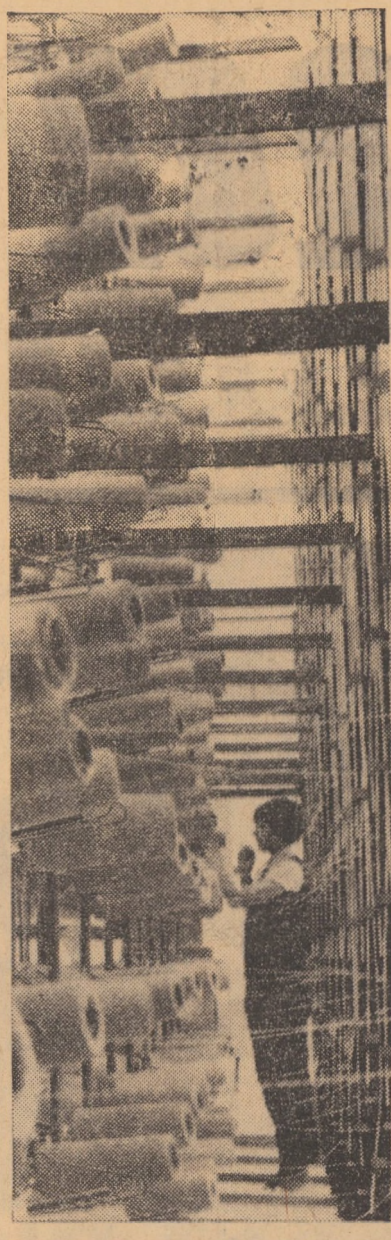
cărora organizația U.T.C. le-a acordat încrederea de a conduce organizațiile U.T.C. Ne referim aici la organizațiile U.T.C. de la uzina „Elastic”, „I.R.U.M.”, „I.T.S.”, „I.E.S.”, instituțiile sanitare și altele.

Comitetul municipal U.T.C. Sibiu a stimulat pe tinerii care s-au evidențiat în activitatea de muncă patriotică prin acordarea titlului de organizator fruntaș, prin diplome acordate de Comitetul județean al U.T.C., de C.C. al U.T.C., prin acordarea unor importante premii în obiecte precum și prin trimiterea gratuită în diferite excursii organizate pe plan local și central.

Pentru a satisface cerințele tinerilor, în activitatea cu acestia avem nevoie în continuare de și mai multă inventivitate din partea noastră, a tuturor celor chemați să contribuie la educație.

ILARIE MUNTEANU  
secretar al Comitetului municipal  
Sibiu al U.T.C.

Noua mașină „Tuffing” din secția  
covor pluat a Uzinelor Textile  
Cisnădie, este alimentată cu fire  
de lână de pe cele 1300 bobine,  
amplasate pe verticală



## Consumul specific de metal poate fi redus

Urmare din pag. 1

kg și aceasta tot din cauza că nu s-au aprovizionat barele de țevă de Ø 80 la lungimi multiple.

Un asemenea problemă trebuie să li se acorde în permanență o intensă preocupare atât din partea cabinetului tehnic, a serviciului de concepție cit și a tuturor celor ce și desfășoară activitatea în procesul de

producție, cu atât mai mult cu cât deficiențele semnalate lezează beneficiile uzinei.

Din discuțiile purtate cu maestrul Dumitru Anghel și cu Gheorghe Olteanu de la C.T.C. în problema corpiilor inferiori și superiori de la amortizoare (este vorba de amortizoare pentru autocamioanele S.R.113; 132 M; 131) a reieșit că rebuturile la aceste repere se ridică la 4-5 la sută provenind din turnare, datorită porilor ascunși.

— Munca pe care o prestează muncitorii uzinei la acest repertoriu este o muncă pretentioasă — ne spune ing. Nicolae Popescu — și se înfăptuiește de multe ori ca numai la ultima operație să se semnaleze defecțiunea și bineînțeles rebutul. Dar — ne spune în continuare interlocutorul — rebuturile sînt trimise furnizorilor, iar acestia trînt în schimb alte semifabricate.

Pînă aici s-ar părea, la prima vedere, că nu există nici un inconvenient. Totuși uzina pierde timp prețios pentru prelucrări repetate, se diminuează sporul de producție.

În problema corpiilor inferiori și superiori de la amortizoare există însă o inovație care ar rezolva aceste probleme și care deocamdată nu este aplicată decît pentru câteva tipuri de amortizoare. Folosirea acestor inovații la toate tipurile ar aduce mari economii și în primul rînd ar elimina aceste rebuturi, deoarece în locul semifabricatelor din oțel aduse de la Reghin și Sinaia se folosesc capace din tablă, ambulate și sudate, executate în cadrul uzinei.

Avînd în vedere că în prezent se dispune de întreg utilajul necesar aplicării acestei inovații, este necesar să se urteze aplicarea ei la toate tipurile de amortizoare. În plus, un plan de măsuri tehnico-organizatorice întocmit pe tema reducerii consumului specific de metal, ar facilita uzinei economisirea unor cantități importante de materie primă și semifabricate, reducerea rebuturilor și obținerea unor beneficii sporite.

## Cultura grîului 1969

(Urmare din pag. 1)

dintele C.A.P. Alina, Laurențiu Schopp, spunea în consfățuire că în această toamnă vor introduce în sol 700 kg grîu la hectar. Or, neîntîlnindu-se cont de solul folosit, valoarea culturală a seminței, umiditatea din sol, planta premergătoare și perioada de semănat și, stabilindu-se în mod arbitrar cantitatea de sîmînță la hectar, înseamnă a se face risipă. S-a făcut un calcul. La cele 600 hectare pe care le are de semănat C.A.P. Alina, prin introducerea în sol a unei cantități mai mari de sîmînță, se înregistrează o pierdere de circa 24.000 lei. În această situație este indicat să se stabilească cu mult

discernămint norma de sîmînță la hectar în funcție de factorii care concure la obținerea unui produs sporit. Centrul de încercare a semințelor recomandă să se asigure 550-600 boabe germinabile la metru pătrat pentru soiul Bezostala 1, 500-550 pentru Harach și 450-500 pentru București I și Linia F-417.

Contribuția mecanizatorilor la îndeplinirea sarcinilor din actuala campanie trebuie să fie cît mai substanțială. Ei au datoria să folosească la maximum capacitatea de lucru a mașinilor și să vegheze permanent asu-

pra calității lucrărilor. Tractoriștii din toate întreprinderile au dovedit în atîtea și atîtea campanii dirizene, hotărîre și pricepere în executarea lucrărilor agricole, ceea ce întărește convingerea că nu se vor dezminți nici de această dată.

Volumul mare de lucrări cere o sincronizare perfectă a tuturor acțiunilor pentru ca beșugul toamnei să fie adunat și pus la adăpost, iar recolta viitoare să aibă o temelie solidă înclin în vara viitoare să se umple și mai virtuos hambarele cu aurul holdei.

## INNIBILAT DE SENSUL AMINTIRILOR

Bumbești-Livezeni? Cum să nu. Eram secretar județean U.T.M. din Sibiu. Am făcut parte din comandamentul central al brigăzilor de pe șantier. În donăzeci de ani am uitat multe, dar șantierul nu. Cum să fie? Dacă nici mie nu-mi vine să cred. Am trecut de curînd pe linia construită de noi. Nu mi-a venit să cred că noi, tinerii ne-am urcat în virful muntelui, atunci în '48 și am înțipit tirnacopul pentru a tăia în piatră o cale de fier. Noi, sibienii am avut la Bumbești-Livezeni opt brigăzi a câte o sută de oameni. După trei luni brigăzile se schimbau. Au fost mulți tineri care au stat permanent pe șantier, pînă la trecerea primului tren. Noi sibienii eram mereu în întrecere cu bucureștenii. Cum să lucrăm? Ne așăam centurile de cabluri înfip în creasta muntelui și înaintam pieptuș cu tirnacopul. Eram sus. Jiul se vedea ca un firicel jos, la poale.

Din cînd în cînd Emil Hăpreanu se oprește. Aici în biroul unuia din marile ateliere de la uzina „Automecanica” omul acesta înalt, un bărbat în legea cuvîntului mi se pare că și-a înțipit statura de gladiator, atunci, în 1948, pe stîncile munților spinetaci cu dinamita, tirnacopul și lopata. Îl provoc cu cite o întrebare și iarăși povesteste.

Tin minte bine — spune dumnealui — sînta aceea masivă care s-a rostogolit în Jiul ducînd cu ea un om. Nu e o rușine să ne amintim și de acestia. Băiatul nu se simțea în largul lui în centrul. S-a desprins de centură, a pus mina pe rangă, a băgat-o în crăpătură și a înțipit puternic pentru a împinge blocul de piatră. Dar blocul a tras după el și porținea pe care își lăpășese picioarele. Dacă nu și-ar fi desfăcut centura! Munca era eroică, măreață. Se cerea curaj dar și prezență de spirit. Din uzina „Automecanica” au fost două brigăzi pe șantier. Noi, sibienii, am lucrat și la Agnita-Botorca. Distracție? Cum să nu. Am avut o mare ambiție să ne întrecem cu bucureștenii. Ei veniseră mai organizați în ceea ce privește programul artistic. Apoi, le-am dovedit noi cum se știe juca în Ardeal.

Tineretul sibian a făcut cînte Sibului în acel an. La chemarea partidului și U.T.M.-ului a răspuns prompt. Răuvoitorii, căci pe atunci mai erau, urlau că vor fi duși în cine știe ce război. Dar n-a avut ecou dușmănia lor. Tăra e așa cum o vedem. Am trecut cu trenul pe acolo, pe Bumbești-Livezeni, cu soția și cu copiii și nu mi-a venit să cred că acum 20 de ani eu și alții ca mine...

G. DUMITRU

DEPARTAMENTUL PENTRU VALORIFICAREA  
LEGUMELOR ȘI FRUCTELOR

*Sece preparate culinare*

**SPANAC**

*conservat și proaspăt*

SPANACUL DESHIDRATAT ÎN BORCANE SE POATE ÎNTREBUNA  
PENTRU 10 PREPARATE CULINARE ȘI ANUME:

MIEL CU SPANAC, SPANAC CU UNT, PIURĂ DE SPANAC,  
SPANAC LA CUPTOR, SPANAC CU CIUPERCI LA CUPTOR,  
OMLETĂ CU SPANAC, SUPĂ DE SPANAC, SPANACUL GRĂ-  
TINAT, REȚETĂ FLORENTINĂ ȘI ALTE REȚETE DE SPANAC.

INDICAȚII DE REȚETE PENTRU GĂTIT SE GĂDESC LA  
FIECARE MAGAZIN DE LEGUME - FRUCTE DIN CUPRINSUL  
JUDEȚULUI.

## I. R. U. M. SIBIU

angajează de urgență:

- un instalator gaz, apă, canal.
- un electrician

## Întreprinderea construcții-montaje nr. 5

din București Calea Griviței nr. 425  
sector 8 telefon 173420

oferă spre vânzare unități sociale și cooperatiste,  
pe bază de comandă fermă, fără repartitie, următoarele:

- chei tubulare 30×32,36×41,24×27.
- materiale electrice
- tapet semilavabil
- placaje ceramice Cesarom în diferite culori
- diferiți rulmenți
- tîmplărie din lemn
- confecții metalice
- electrozi sudură
- anvelope auto

Informații suplimentare veți putea obține di-  
rect de la serviciul aprovizionării la telefonul de  
mai sus, unde puteți consulta și listele detaliate  
cu materiale.

## MICA PUBLICITATE

Pierdut aparat radio portativ Phillips în stația de autobuz Victoria.  
Aducătorului recompensă, Sibiu str. Gladiolilor bloc 1 apartament 77.

## TELEVIZIUNE

- 8,30 — Cum va fi vremea?  
— Gimnastica de inviorare.
- 8,40 — Pentru copii. Biblioteca lui Aschitru — scenariu de Gh. Scripcă.
- 9,00 — Pentru școlari. „La șase pasi de o excursie”. Participă școlile generale din comunele Sîrnea (județul Brașov) și Căsereni (județul Ilfov).
- 10,00 — Ora satului.
- 11,30 — TV pentru specialiști din agricultură. Ciclu „Mecanizarea agriculturii”. Tema: Mecanizarea lucrărilor în legumicultură.
- 12,15 — De străjă patriei.
- 12,45 — Teleanualul de prînz.
- 13,00 — Închiderea emisiunii de dimineață.
- 16,00 — Zig-zag — telegazeta duminicală.
- 17,00 — Fotbal: Dinamo București — Crisul Oradea.  
Alternativ se va transmite de la bazinul din parcul sportiv Dinamo înfîntirea internațională de natale București—Sofia.
- 19,30 — Teleanualul de seară. Sport.
- 20,00 — Seară a televiziunii bulgare
- 21,30 — Operetă în aer liber.
- 22,00 — Film artistic „Coaja de banană”. Comedie cu J. I. Belmondo și J. Moreau. Premieră pe tară.
- 23,25 — Teleanualul de noapte.
- 23,35 — Telesport.
- 23,50 — Închiderea emisiunii



I.F. Sibiu — Sector Rîul Vadului, perchet de exploatare „Pirul cailor”. Încărcarea bustenilor pe rampă.

## APEL LA OMENIE

Există o anumită categorie de oameni care au uitat, sau vor cu tot dinadinsul să uite, un atribut esențial al ființelor cuceritoare: omnia. Apariții anacronice, care sîntese nedumerirea și indignarea, acești oameni (chiar la periferia umanității fiind trebuie să le spunem oameni) se autogăzduiesc înăbușindu-și, mai mult sau mai puțin conștient, simțul social al responsabilității față de semenii. Și cu atât mai mult sînt de condamnat cu cît nepăsarea de care dau dovadă aduce prejudicii propriilor lor familii.

Comportarea celor despre care vorbesc înalcă nu numai pravila necrisă a unor sentimente paterne dar desconsideră și o anumită etică legiferată, trăgîndu-se astfel opoziții opiniei publice. Nerespectarea de către „capul de familie” a îndatoririlor ce incumbă acesteia poziții naturale și sociale totodată are implicații multiple în „fizionomia” unui întreg grup social. Să vedem însă despre ce este vorba.

Fundamentul și trîncia unui familii nu poate fi altul decît dragostea. Presupunem că acesta a fost, dacă nu singurul, care l-au de motivat pe Valer Horvat din Slimnic să se căsătorească, acum cinci ani, cu Elena Voicu din Băleni (jud. Dimbovița). Trebuie să presupunem existența, pentru atunci cel puțin, a ceea ce numim localul dragostei.

Altfel, din capul locului, Valer s-ar face vinovat de săvîrșirea unui act amorat. Faptele susțin această argumentare. În prezent, respectul este tatăl a trei copii, din cîte știm, la începutul căsătoriei între cei doi soți domnea buna înțelegere (excludem unele discuții de familie, nesemnificative). Mai mult, părinții Elenei s-au dovedit bine intenționați față de tinăra familie contribuind, în măsura posibilităților de care dispun, la crearea unor condiții de viață

corespunzătoare, oferindu-i locuință în casa lor. În mai multe rânduri ajutorul a fost extins: alimente, haine, îngrijirea copiilor ș.a. Recent bătîrnia (Ioana și Voicu Tănasă) și-au oferit ajutorul (muncă și materiale) în vederea construirii unei case pentru fiul lor. Toate a-

cestea, se pare, însă, că n-au nici o rezonanță în sufletul lui Valer, plecat pe un drum lătrălnic firii și legilor stăutului nostru. Dinul și-a părăsit recent a treia oară familia (decembrie 1966, martie 1967 și respectiv august 1968). Ne vom opri pe scurt asupra ultimului abandon:

19 august a.c., către seară. Omul nostru își la bicicleta și o traisă spînzurînd celor de-acasă că pleacă să aducă niste buruieni pentru porci. La douăzeci de kilometri distanță de sat se întîlnește cu tractoristul Nicolae Marcu. Printre altele îi spune acestuia că pleacă la părinții săi în Slimnic și nu se mai întoarce. Cît despre copii, treaba lor, că lui nu-i pasă.

În 27 august, părinții Elenei vin în Slimnic să-l determine pe Valer să se întoarcă la familie. Nu găsesc înțelegere nici la părinții acestuia. Sînt dați afară, pur și simplu.

I-am văzut pe bietii bătîrni plîngînd. Imaginați-vă doi oameni trecuți mult peste jumătatea vieții bîntînd drumurile. Imaginați-vă chipul lor a-dine brăzdat de fel și fel de necazuri „cîrsînd” înțelegerea și omnia unui suflet în plin proces de pietrificare. Mai imaginați-vă o femeie tinăra cu

ochii umbrîți de o tristete grea. În jurul ei trei copii sub patra ani uîtlîndu-și jocul într-o așteptare mută. Ei n-au nevoie de „explicații”. Îi vor pe tăticu. Gîndiți-vă la oamennii din sat — unii vor pricepe implicațiile gestului necuțat al lui Valer, alții vor birii pe seama durerii.

Cum vedeți fuga lăsa a unui bărbat investit de natură și societate cu dreptul și îndatorirea de „cap de familie”? Ce spuneți despre acest ireposabil care-l tin hanțu?

Dureros și trist că asemenea fapte se petrec încă. Poate că Valer (și nu-i tirziu) va reveni la sentimente mai apropiate de cele ce animă un tată și sot. Nu-si poate lipsi copiii de mîna protectoare a bărbatului. Fiii săi nu trebuie să ajungă să înțeleagă gustul amar al vieții de orfan.

TRAIAN SUCIU



În fotografie: Soția și cei trei copii părăsiți de Valer Horvat

## ANCHETA SOCIALĂ

## azi...

### TIMPUL

Soarele răsare la 5 h și 46 m și apune la 18 h și 40 m. Vreme relativ frumoasă, dar ușor instabilă cu cerul variabil, temporar noros după-amiaza cînd se vor semnala averse locale de ploaie. Vîntul va sufla slab pînă la potrivit, din sectorul nord-vestic. Temperatura minimă va fi cuprinsă între 13 și 15 grade, iar cea maximă va oscila între 25 și 27 grade.

### CINEMA

SIBIU: PACEA: Viva Maria (orele 9,00; 11,00; 13,30; 16,00; 18,30; 21,00); VICTORIA: Nuntă la Malinova (orele 9,00; 11,00; 13,30; 16,00; 18,30; 21,00); TÎNERETULUI: Vîntele plătete polița (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); INDEPENDENȚA: Mumia intervine (orele 11,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); 7 NOIEMBRIE: Zodia fecioarei (orele 10,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

MEDIAȘ: PROGRESUL: Piramida zeului Soare (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TÎNERETULUI: Bomba de la ora 10,10 (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: Întoarce-te (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

CISNĂDIE: POPULAR: Noaptea nuntii în ploaie (orele 11,00; 14,00;

## azi...

16,00; 18,00 și 20,00).

AGNITA: 8 MAI: Corigența domnului profesor (orele 10,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

DUMBĂVENI: 7 NOIEMBRIE: K. O. (orele 16,00; 18,00 și 20,00).

COPSA MICA: POPULAR: Lordul din Alexanderplatz (orele 17,00 și 19,00).

BAZNA-BĂI: Contele Bobby, spaima Vestului sălbatic (orele 17,00 și 19,00).

OCNA SIBULUI: Topkappy (orele 17,00 și 19,00).

APOLDU DE SUS: 23 AUGUST: Eddie Chapman, agent secret (orele 17,00 și 19,00).

### RADIO

Buletine de știri: 6,00; 11,00; 16,00; 24,00; 1,00; 2,00 și 4,00 (programul I); 6,30; 7,45; 9,30; 17,00; 19,00; 0,55—1,00 (programul II).

Radiojurnale: 8,00; 14,00; 20,00; 22,00 (programul I); 13,00; 21,00; 23,00 (programul II).

Emisiuni literare: 12,55 — Cinci minute cu poezia. Lira lîngă inima țării; 22,30 — Moment poetic. De dragoste. Lirică japoneză (programul I); 10,45 — A 7-a artă — Premierile săptămîinii. Ciclu: Filmul românesc și actualitatea; 17,30 — Revista literară radio. Constante ale literaturii române (programul II).

## azi...

Teatrul radiofonic: 20,40 — Premiera: Goana după iluturi de Bogdan Amaru (programul I); 8,15 — Teatrul pentru copii: Roala norocului de Constantin Chiriță (programul II).

Muzică simfonică: 7,50; 10,40; 19,00; 22,40 (programul I); 6,35; 7,00; 9,33; 10,00; 11,00; 12,40; 13,35; 17,05; 18,00; 20,00; 23,07 (programul II).

Muzică ușoară și de jazz: 6,05; 8,15; 9,45; 11,30; 13,00; 16,30; 21,36; 22,20; 23,07; 0,05—5,00 (programul I); 7,30; 7,54; 10,15; 15,00; 16,00; 17,15; 18,20; 19,05; 20,30; 24,10; 22,30; 0,13; 0,30 (programul II).

Muzică populară: 7,00; 11,11; 19,30; 20,25 (programul I); 6,00; 8,00; 9,00; 13,10; 15,15; 16,30; 18,40; 22,10 (programul II).

### MUZEE

Muzeul Brukenthal, Muzeul municipal Medias și Muzeul orașeneș Agnita. Program de vizitare: orele 11—17.

Muzeul tehnici populare din Dumbrava Sibului, vizitarea se poate face zilnic, în afara de luni, între orele 10—17, în grupuri anunțate prealabil sau constituite la fața locului.

### TEATRU

La Teatrul de Stat din Sibiu, ora 19,30, are loc spectacolul cu piesa Nevasta altuia, de Eugène Labiche.



# magazin...

## A existat oare Troia?

Este adevărat ceva din toată legenda războiului strâmt de răpărea frumoasei Elena, soția lui Menelaos, regele Sparte, de către troianul Paris? Conțin vreun dram de adevăr pasionantele povești homerice din versurile „Iliadei” și „Odiseei”? Până prin 1870 nu s-au aflat răspunsuri la aceste întrebări. Înainte de această dată, cei mai mulți dintre istorici înclinau să creadă că versurile lui Homer au izvoare pur legendare și că războiul Troiei — care, conform tradiției, s-ar fi purtat între 1218 și 1209 î.e.n. sau între 1193 și 1184 î.e.n. — nu a avut loc vreodată.

Troia avea să fie descoperită de germanul Heinrich Schliemann (1822—1890), un arheolog autodidact de ge-

niu, care, fără nici o probă, a crezut în adevărul miturilor homerice cu o încăpăținare explicabilă doar prin palama sa pentru lumea legendară grecească.

În prima adolescență, când nu era decât ucenic de băcan în orașul natal, Neubuckow, H. Schliemann asculta fermecut versuri din „Iliada” și „Odiseea”, recitându-le cu o călătorie grea, iar când acesta l-a arătat o gravură reprezentându-l pe Enea fugind din Troia cuprinsă de flăcări, Schliemann întreba uluit: „Nu-l așa că Troia mai există?” „Da, de tade!” — i-a răspuns greul — „Astea sînt doar povești. Troia n-a existat niciodată”. Micul ucenic n-a crezut însă așa ceva. El a avut de atunci convin-

gere nestrămutată că va descoperi cîndva Troia.

La 46 de ani, după ce străbătuse lumea (Olanda, Rusia, Statele Unite), ajungînd, prin comerț, să poșede o avere colosală, Schliemann se re- trege din afaceri, învîță greaca veche și studiază cu pasiune textele homerice în original. Urmind cu ingeniozitate indicațiile topografice ale poetului antic în căutarea orașului lui Priam, el refacă călătoria lui Ulise și cea a lui Agamemnon, executînd, din 1870, mari săpături arheologice pe litoralul de nord-vest al Asiei Mici, unde, lingă satul turcesc Hisarlik, descoperă Troia. Uluitoarea abundență a vestigiilor arheologice aduse la lumină și, mai ales, fabulo- sul tezaur-zis al lui Priam —, con- tinînd mii de perle și zeci de biju- terii sau vase de aur și argint, fac vîlvă în lumea întreagă. Multimile- nara legenda fusese confirmată: Troia a existat.

Mai mult, crezînd că nu a desco- perit decât Troia lui Priam, Schlie- mann adusese la lumină 9 sau 10 lo- calități suprapuse, dintre care cea mai veche — Troia I — este, cel pu- tin cu 18 secole mai veche decît ora- șul din timpul războiului Troiei.

Inaugurată de Schliemann, arheo- logia troiană a demonstrat apoi ma- rele rol pe care orașele suprapuse l-au jucat ca puncte de legătură între Asia și Europa.

## varietăți

■ Fermierul Paul Larsson din Loe- vnaes (Suedia) s-a trezit într-o dimi- neață că grajdul său arde. Din ferici- re își instalase de curînd telefon, așa că s-a grăbit să anunțe pompierii. Dar, ghinion: linia era ocupată. Un vecin amabil a sărit pe motocicletă și s-a dus pînă la postul de pompieri situat la o depărtare de 30 km. Aici el ghinion: rezervorul mașinii pom- pierilor era gol. L-au umplut în grabă la o pompă din apropiere și ma- șina a pornit, dar, iar ghinion: ea s-a împotmolit pe drum. Pompierii și-au unit eforturile și au împins-o din spate pînă ce au scos-o din șanț. Cînd în sfîrșit au ajuns la ferma lui Larsson, grajdul arseese complet.

■ Dorind să creeze mobilă care să asigure un confort cît mai deplin, ar- hitectul T.H. Zenetos din Atena a e- laborat o construcție neobișnuită. Fo- toliul imaginat de el se compune din- tru multime de piese mobile ceea ce oferă o capacitate maximă de „ad- aptabilitate” la forma și poziția cor- pului omesc. După părerea con- structorului, în secolul XXI se va fo- losi numai acest fel de mobilă. Fo- toliul este într-adevăr comod, dar nu are un aspect prea atrăgător.

■ Schiul pe apă este un sport re- lativ nou care cucerește din ce în ce mai numeroși adepți. După introduc- rea lui au urmat bineînțelese ineren- tele simplificării dar și complicării ale acestui sport. Recent, s-au construit niște schiuri pe apă, la care s-au a- daptat un fel de bănci pentru ca sportivii să nu se mai obosească stînd în picioare.

■ Mexicanii sînt mari iubitori de animale, dar în capitala Mexicului a- cestă dragoste a devenit primej- dioasă cînd prea multe persoane ex- centrice au început să se plimbe cu lei, gheparzi și tot felul de animale sălbatice.

Recent, primul din Ciudad de Mexico a emis un decret prin care se interzice pe viitor proprietarilor unor asemenea animale să lase cu ele pe stradă, „chiar dacă le țin în lesă”. Orice animal sălbatic găsit pe stradă va fi dus la grădina zoologică municipală.

## ROMÂNIA ȘI CANALUL SUEZ

La cîteva luni după Unirea Prin- cipatelor, statul național român are prilejul să reînnoiască relațiile eco- nomice cu țările Africii, contribuind la realizarea uneia din marile con- strucții tehnice ale veacului trecut: Canalul Suez.

Alexandru Ioan Cuza intrase în legături cu viceregele Egiptului la 22 iulie/3 august 1862, printr-o scri- soare de salut trimisă în timpul că- lătoriei acestuia cu vaporul pe Du- năre în drum spre Constantinopol. În această scrisoare, Cuza comunica suveranului egiptean admirația sa pentru construirea canalului, inaugu- rat la 25 aprilie 1859. Doi ani mai tîrziu, într-o scrisoare către noul vicerege al Egiptului, Ismail, domni- torul României menționează contri- buția noastră la construirea canali- lui: „Imense cantități de lemn din pădurile României au fost întrebuîn- tate în construcția Canalului Suez și comerțul nostru maritim, urmînd ca- lea deschisă de aceste prime expe- diții, a dus de mai multe ori încă cerealele noastre în portul Alexan- driei. Un anume număr de români sînt stabiliți chiar pe pămîntul egiptean și se înfuletesc cu un negoț considerabil, pentru care solicită bine- voitoarea protecție a altelor voastre.”

Acest schimb intens de mărfuri ex- plică de ce în Egipt se găseau sta- biliți cîteva sute de români. La 23 mai/4 iunie 1866, Al. G. Golescu (Arăpila), agentul României la Con- stantinopol, propunea Ministerului Român al Afacerilor Străine înființa- rea unui post de delegat consular în Egipt, deoarece „avem la Alexandria și la Cairo mai multe sute de supuși, care reclamă stăruitor instituirea u- nui delegat național pentru a proteja interesele lor”. Propunerea nu a fost însă rezolvată atunci. Agenția diplo- matică românească de la Cairo a luat ființă abia în anul 1906.

## PRIMUL „CREIER MECANIC”

Pînă nu de mult s-a crezut că pri- ma mașină de calculat a fost faimoa- sa mașină contabilă a lui Pascal, din care se mai păstrează și astăzi, risi- pind prin muzeu, 10 exemplare. Iată însă că un profesor de matematică francez, Jean-Paul Flads, a construit o mașină mecanică de calculat, de- numită de inventatorul ei „ceasor- nicul calculator”, care datează din anul 1623, deci cu 16 ani mai veche decît mașina contabilă a lui Pascal. Inventatorul acestui prim „creier mecanic”, ale cărui performanțe sînt și astăzi uimitoare, este A. Wilhelm Schickard, un personaj uitat de isto- rie și redescoperit de curînd. Orien- talist, matematician, astronom, car- tograf, gravor, Schickard (1592— 1635) era profesor la Universitatea din Tübingen. Din scrisorile sale, a- dresate faimosului matematician Ke- pler, reiese că el a inventat în anul

1623 (anul nașterii lui Pascal) prima mașină de calculat mecanică: o ade- vărată minune de discurs, angrenaje și cilindri, avînd și un „memorator” manual, pe care se înscriau cifrele ce trebuiau reținute în cursul ope- rațiilor de calcul. Această capodoperă a pierit într-un incendiu, după care a fost dată uitării, altă din cauza in- chiziției, care considera drept o unealtă diabolică mașina ce „soco- tea” ca un creier omesc, cît și din

pricina morții premature a inven- torului ei.

Astăzi, după peste 340 de ani, Jean-Paul Flads, inspirîndu-se din- tr-un desen original și o descriere făcută de inventator într-una din scrisorile adresate lui Kepler, precum și din noticiile explicative întocmite de Schickard pentru mecanicul con- structor, a izbutit să reconstituiească și să facă să funcționeze această in- genioasă mașină.

## „PIETONISMUL”

Amatorii de gim- nastică tratează de sus eforturile fizice mai mici pe care le implică mersul pe jos. Și nu au dreptate. Căci, așa cum o do- vedesc ultimele studii în această problemă „pietonismul” are me- rite cît puțin egale cu utilizarea spalterelor, „calului” sau haltere- lor.

Lucrul meriță cu a- lit mai mult să fie subliniat cu cît ten- dințele vîieilor moder- ne sînt adverse, u- noși involuntar, ale mersului pe jos. Ur- banisții creează mi- crocraioane, în care totul — magazine, bi- blioteci, cinematogra- fe — este la „înde- mină”, adică foarte a- proaspe. Mijloacele de transport în comun,

motocicletele și au- tomobilele personale se înmulțesc și ele.

Care sînt avantaje- le acestui exercițiu, pe care specialiștii îl consideră sportul cel mai firesc? Practicînd cu regularitate, el le poate însuma pe toa- tele celelalte, deoare- ce pune în mișcare nu- merose grupuri mus- culare, începînd cu cele ale membrilor inferioari și bazinului și sfîrșind cu centu- ra scapulară. Contra- teza la acest lucru, de bineînțeles, la consumul im- portant cantități de calorii, stimulează polsă de mîncare și circulația sîngelui, re- ajudează ritmul car- dia și calmează sis- temul nervos central.

În măsura posibi- lităților, pietonul ideal

## Viață pe Venus?

Planeta Venus poate fi acoperită la poli cu munți de gheață, care s-au topit în regiunea ecuatorială fierbinte și au dus la formarea unor oceane și mări de apă dulce, populate cu organisme inferioare.

Această teză surprinzătoare a fost emisă de Laureatul Premiului Nobel pentru chimie, Willard F. Libby. El a publicat ipoteza sa în revista „Science Magazine”. Libby, fost membru al Comisiei americane pentru energia ato- mică, este astăzi directorul Institutului pentru fizică și fizică planetară de la Universitatea din Los Angeles.

Libby a mai emis părerea că pe Venus nu există vînturi nord-sud sau est-vest și că vînturile de pe Venus provin din zona fierbinte a Ecuatorului. Libby intenționează să creeze în laborator condițiile atmosferice existente, după părerea sa, pe planeta Venus pentru a studia dacă în aceste condiții este posibilă existența vieții.

## MISTERUL COLOANEI DIN DELHI

Vestita coloană me- talică din curtea mos- cheii Quwwat de lîngă capitala indiană, veche de peste 1500 de ani, a strînit inter- esul specialiștilor da- torită faptului că s-a conservat în condiții perfecte vreme îndelungată. Deși în mod obișnuit fierul este distrus după un anu- mit timp de expu- nere la acțiunea a- gentilor atmosferici, coloana din Delhi, înaltă de 7 metri și cu un diametru de 40 cm, nu prezintă nici o urmă de rugină, înfruntînd cu succes acțiunea seculară a

dusmanilor săi atmo- sferici.

Această însușire i-a adus mai multă faimă chiar decît vechimea sau inscripțiile ce se mai pot citi și azi cu ușurință, fără să fie nevoite de munca mi- găloasă a restaura- rilor, care în cazul de față nu au avut obisnuita bătaie de cap. Pentru explica- rea curiosului feno- men, s-au emis ipo- tezele cele mai va- riate, bazate pe pre- sunerea că cei care au construit coloana ar fi avut cunoștințe metalurgice foarte înaintate, desi anali- zele nu dezvăluiau ni-

mic deosebit în com- poziția ei.

Dezlegarea misteru- lui a dat o în mod simplu și logic me- talurgistul Hudson, spre dezamăgirea a- matorilor de ipoteze fantastice. Acesta a explicat fenomenul prin proprietatea fie- rului de a nu se oxi- da decît într-o at- mosferă cu o umi- ditate relativă de cel puțin 70 la sută. Or, în condițiile climatice din regiunea orașului Delhi, această limită nu este depășită ni- ciodată, după cum au arătat observațiile în- registrate vreme în- delungată.



Moară cu cîntură (roată) din Topleț (Banat), expusă la Muzeul tehnicii populare din Dumbrava Sibului.

## umor

Medicul, după ce examinează un pacient:

- Nu-mi place deloc cum arăți.
- El, domnule doctor, parcă dv. ați fi cine știe ce frumusețe.

Pentru completarea unui formu- lar:

- Numele dv.?
- Otto Bernstewrman-String-roschliwemberger.
- Otto și mai cum?
- Otto Bernstewrman-String-roschliwemberger.
- Și cum se scrie, vă rog?
- Cu liniară între cele două nume.

## Originea „cadoului”

Dacă cineva și-ar lua libertatea de a folosi cuvintele cu înțelesul lor original, luna cadourilor ar trebui să însemne „luna lătelor mari”!

Firică de asemenea extravaгант lingvistice sînt sortite secolului, pen- tru că un înțeles uitat n-are nici o justificare să revină în actualitate, și cadou n-o să mai aibă nicodată sensul de „majusculă”. Dacă lucrul acesta e evident, mai puțin limpede e calea pe care a putut s-o urmeze un cuvînt ce, pornind de la niște li- tere, s-a ajuns la daruri.

Substantivul francez *cadeau* e cu- noscut încă din secolul al XII-lea cu sensul arătat: „literă majusculă”. Ul-

terior avea să însemne „literă mare, frumos ornamentată”, adică o podoa- bă caligrafică. De la podoaabe grafice la ornamente stilistice, *cadeau* ajun- ge să însemne cuvînt frumos, folosit numai spre a da farmec exprimării. De aici nu mai e decît un pas pînă la sensul de „omagiu, compliment adresat unei femei”. Molière întrebu- nțează cuvîntul cu accepția de „spectacol, divertisment oferit unei nobile doamne”.

Cu înțelesul modern de „dar”, *cadeau* începe să fie folosit în a doua jumătate a secolului al XVIII- lea, dar inițial cadou putea fi numit darul oferit unei femei.

## Ouăle vorbesc?

Oamenii de știință au stabilit în ultima vreme că pești, racii, delfinii și chiar... nisipurile vorbesc sau „cîntă”, de la caz la caz. Descoperi- rea unor biologi de la Institutul de cercetări din Cambridge întrecă însă orice așteptări în domeniul senzațio- nalului. Ei au stabilit că și ouăle puse la cloacă „vorbesc” între ele!.. Cum s-a ajuns la această concluzie ați de uluitoare?

Căușind să pătrundă misterul me- canismului care face ca puii scoși de o cloacă să iasă din ou aproape foști în același timp, deși ouăle au fost ouate la interval de mai multe zile unul față de celălalt, cercetătorii din Cambridge au descoperit un fapt ne- bănuț: ouăle se pun de acord să lase cale liberă puilor în aceeași clipă.

Cum se petrece acest fenomen? S-a stabilit că oul, care este pe punctul de a se „deschide” (de fapt pușorul îl ferăștește cu cloacul pentru a-și deschide o porțiță de ieșire), emite

cu 24 h înainte un sunet asemă- nător cu un „clic-clic” al unui ceasor- nic. Acest sunet, care poate fi per- fect auzit cu urechea, își are o ori- gine încă neexplicată. Fapt este însă că sunetul misterios stimulează pro- cesul de dezvoltare a pușurilor din celulele ouă, făcîndu-le să se gră- bească, pentru a ieși mai repede la lumină.

Biologii au încercat să provoace acest fenomen cu ajutorul „clic-lac- ului” unui ceasornic și au izbutit, în adevăr, să declanșeze acest fenomen colectiv.

Este mai ciudat însă faptul că fe- nomenul nu se mai produce, dacă printre ouă se află și un ou nefecun- dat, acesta comportîndu-se ca un „surdo-mut”: nici nu recepționează apelul și nici nu-l emite celorlalte ouă fecundate.

## ACADEMIA „GONCOURT”

Edmond de Goncourt, scriitor francez care a trăit între anii 1822 și 1896, reușea dimineața la etajul doi al locuinței sale un mic cenacu de prieteni devotați. Aici s-a născut ideea de a înființa o instituție de cultură care să poarte numele celor doi scriitori frați. Edmond și Jules de Goncourt, care și-au elaborat operele în colaborare.

Academia Goncourt a fost întemeiată de Edmond de Goncourt, care, prin testamentul său, prevedea un fond pentru instituirea unei „Academii”, exprimînd, în felul acesta, dorința lui și a fratelui său, Jules, de a sprijini activitatea literară.

Creată în 1896, îndată după stingerea din viață a lui Edmond de Goncourt, Academia a fost constituită oficial în 1902 și recunoscută ca utilitate publică în 1903. Academia Goncourt este compusă din zece membri, aleși dintre cei mai reprezentativi scriitori francezi, care, după dispozițiile din testament ale fondatorului, au un venit anual de 6.000 de franci și au sarcina de a de- cerna în fiecare an un premiu — Premiul Goncourt — în valoare de 5.000 de franci. Regulamentul de func- ționare al acestei instituții — o fundație, un așezămînt mai degrabă — prevede ca cei zece membri ai Aca- demiei Goncourt să desemneze pe laureatul premiului în scriitorului.

cadru unui dineu organizat la un restaurant. Obliga- țitatea acestor reuniuni gastronomice îi găsește expli- cația în obiceiul pe care-l avea Edmond de Goncourt de a se înfrîni cu prietenii săi în jurul unei mese co- pioase.

Aceste dineuri, care cu vremea s-au transformat în dejunuri, au avut loc pe rînd la restaurantul „Cham- paux”, la „Café de Paris” și în urmă la „Dronan” din Piața Gailion, unde se desfășoară și azi.

Premiul Goncourt este atribuit pentru originalitatea talentului, pentru tendințele noi și îndrăznețe în gîndire și în forma de exprimare; el se atribuie, de asemenea, „celui mai bun roman, celui mai bune culegeri de nu- vele, celui mai bun volum de imaginație în proză”.

Din 1903, Premiul Goncourt a fost decernat multor scriitori de talent, printre care: Henri Barbusse, George Duhamel, Marcel Proust, André Malraux, Elsa Triolet ș.a.

Acest premiu este unul din cele mai vechi dintre toate premiile literare, care s-au înmulțit în epoca contem- porană. Deși suma de bani atribuită laureatului este puțin importantă, Premiul Goncourt se bucură de un înalt prestigiu, asigurînd consacarea definitivă a operei și scriitorului.

### Luni 9 septembrie

17,30 Pentru noi femeile.  
18,00 Actualitatea industrială.  
18,30 Curs de limba franceză (reluarea lecției 9-a).  
19,00 Bătăie de aur — emisiune pentru tineret.  
19,30 Telemagazin de seară.  
19,50 Buletinul meteorologic.  
20,00 „Lăzavare, fermecate” — program de clare- țe și dansuri.  
20,15 Studiul de poezie.  
20,30 Telemagazin.  
20,45 Istoria civilizațiilor. Civilizația greacă (III).  
21,00 Spectacol festiv.  
21,30 Transmisiune de la Sofia.  
21,50 Film artistic: Notorious.  
23,30 Telemagazin de noapte.  
23,40 Închiderea emisiunii.

### Marți 10 septembrie

17,30 TV pentru școlari.  
18,00 „Umbră și bonănoie”.  
18,30 TV pentru specialiștii din industrie.  
19,00 Cîntecul „Automatizării”.  
19,30 Curs de limba engleză (reluarea lecției 9-a).  
19,50 Studiul pionierilor.  
19,50 Telemagazin de seară.  
20,00 Buletinul meteorologic.  
20,15 Opinia dumneavoastră.  
20,15 Micro-varietăți.

### Miercuri 11 septembrie

10,00—10,30 TV pentru specialiștii din indus- trie. Cîntec „Automatizării”.  
10,30 Automatizări în construcția de mașini (reluare).  
10,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
11,15 Telemagazin de seară.  
11,30 Telemagazin de noapte.  
11,45 Închiderea emisiunii.  
12,00—12,30 TV pentru specialiștii din indus- trie. Cîntec „Automatizării”.  
12,30 Automatizări în construcția de mașini (reluare).  
12,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
13,00 Telemagazin de seară.  
13,30 Telemagazin de noapte.  
13,45 Închiderea emisiunii.  
14,00—14,30 TV pentru specialiștii din indus- trie. Cîntec „Automatizării”.  
14,30 Automatizări în construcția de mașini (reluare).  
14,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
15,00 Telemagazin de seară.  
15,30 Telemagazin de noapte.  
15,45 Închiderea emisiunii.  
16,00—16,30 TV pentru specialiștii din indus- trie. Cîntec „Automatizării”.  
16,30 Automatizări în construcția de mașini (reluare).  
16,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
17,00 Telemagazin de seară.  
17,30 Telemagazin de noapte.  
17,45 Închiderea emisiunii.  
18,00—18,30 TV pentru specialiștii din indus- trie. Cîntec „Automatizării”.  
18,30 Automatizări în construcția de mașini (reluare).  
18,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
19,00 Telemagazin de seară.  
19,30 Telemagazin de noapte.  
19,45 Închiderea emisiunii.  
20,00—20,30 TV pentru specialiștii din indus- trie. Cîntec „Automatizării”.  
20,30 Automatizări în construcția de mașini (reluare).  
20,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
21,00 Telemagazin de seară.  
21,30 Telemagazin de noapte.  
21,45 Închiderea emisiunii.  
22,00—22,30 TV pentru specialiștii din indus- trie. Cîntec „Automatizării”.  
22,30 Automatizări în construcția de mașini (reluare).  
22,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
23,00 Telemagazin de seară.  
23,30 Telemagazin de noapte.  
23,45 Închiderea emisiunii.

### Joi 12 septembrie

10,00—10,30 Telemagazin economic.  
10,30 Telemagazin de seară.  
10,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
11,15 Telemagazin de seară.  
11,30 Telemagazin de noapte.  
11,45 Închiderea emisiunii.  
12,00—12,30 TV pentru specialiștii din indus- trie. Cîntec „Automatizării”.  
12,30 Automatizări în construcția de mașini (reluare).  
12,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
13,00 Telemagazin de seară.  
13,30 Telemagazin de noapte.  
13,45 Închiderea emisiunii.  
14,00—14,30 TV pentru specialiștii din indus- trie. Cîntec „Automatizării”.  
14,30 Automatizări în construcția de mașini (reluare).  
14,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
15,00 Telemagazin de seară.  
15,30 Telemagazin de noapte.  
15,45 Închiderea emisiunii.  
16,00—16,30 TV pentru specialiștii din indus- trie. Cîntec „Automatizării”.  
16,30 Automatizări în construcția de mașini (reluare).  
16,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
17,00 Telemagazin de seară.  
17,30 Telemagazin de noapte.  
17,45 Închiderea emisiunii.  
18,00—18,30 TV pentru specialiștii din indus- trie. Cîntec „Automatizării”.  
18,30 Automatizări în construcția de mașini (reluare).  
18,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
19,00 Telemagazin de seară.  
19,30 Telemagazin de noapte.  
19,45 Închiderea emisiunii.  
20,00—20,30 TV pentru specialiștii din indus- trie. Cîntec „Automatizării”.  
20,30 Automatizări în construcția de mașini (reluare).  
20,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
21,00 Telemagazin de seară.  
21,30 Telemagazin de noapte.  
21,45 Închiderea emisiunii.  
22,00—22,30 TV pentru specialiștii din indus- trie. Cîntec „Automatizării”.  
22,30 Automatizări în construcția de mașini (reluare).  
22,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
23,00 Telemagazin de seară.  
23,30 Telemagazin de noapte.  
23,45 Închiderea emisiunii.

### Vineri 13 septembrie

10,00—10,30 TV pentru specialiștii din indus- trie. Cîntec „Automatizării”.  
10,30 Automatizări în construcția de mașini (reluare).  
10,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
11,15 Telemagazin de seară.  
11,30 Telemagazin de noapte.  
11,45 Închiderea emisiunii.  
12,00—12,30 TV pentru specialiștii din indus- trie. Cîntec „Automatizării”.  
12,30 Automatizări în construcția de mașini (reluare).  
12,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
13,00 Telemagazin de seară.  
13,30 Telemagazin de noapte.  
13,45 Închiderea emisiunii.  
14,00—14,30 TV pentru specialiștii din indus- trie. Cîntec „Automatizării”.  
14,30 Automatizări în construcția de mașini (reluare).  
14,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
15,00 Telemagazin de seară.  
15,30 Telemagazin de noapte.  
15,45 Închiderea emisiunii.  
16,00—16,30 TV pentru specialiștii din indus- trie. Cîntec „Automatizării”.  
16,30 Automatizări în construcția de mașini (reluare).  
16,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
17,00 Telemagazin de seară.  
17,30 Telemagazin de noapte.  
17,45 Închiderea emisiunii.  
18,00—18,30 TV pentru specialiștii din indus- trie. Cîntec „Automatizării”.  
18,30 Automatizări în construcția de mașini (reluare).  
18,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
19,00 Telemagazin de seară.  
19,30 Telemagazin de noapte.  
19,45 Închiderea emisiunii.  
20,00—20,30 TV pentru specialiștii din indus- trie. Cîntec „Automatizării”.  
20,30 Automatizări în construcția de mașini (reluare).  
20,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
21,00 Telemagazin de seară.  
21,30 Telemagazin de noapte.  
21,45 Închiderea emisiunii.  
22,00—22,30 TV pentru specialiștii din indus- trie. Cîntec „Automatizării”.  
22,30 Automatizări în construcția de mașini (reluare).  
22,45 Febrali: Rapid București—O.F.K. Beograd (Cupa orașelor tirgu).  
23,00 Telemagazin de seară.  
23,30 Telemagazin de noapte.  
23,45 Închiderea emisiunii.

## Programul săptămînal al televiziunii



# actualitatea internațională

## Conferința U.N.C.T.A.D.

### Propunerea delegatului român

Geneva 7. — Corespondentul Agerpres, Horia Liman, transmite: În cadrul celei de-a 7-a Sesiuni a Consiliului pentru Comerț și Dezvoltare, delegatul român, Victor Aldea, a propus să se acționeze, în continuare, în vederea conjugării eforturilor UNCTAD-GATT în toate domeniile în care interesele, preocupările și mandatele lor sînt identice sau paralele. El a relevat importanța creării Centrului comun al UNCTAD-GATT pentru comerț internațional, apreci-

ind în mod pozitiv activitatea acestuia de informare asupra piețelor și formarea de personal specializat în promovarea exporturilor și tranzacțiilor invizibile, contribuție utilă, mai ales pentru țările în curs de dezvoltare. Vorbitorul a precizat că Centrul trebuie să-și intensifice această activitate de asistență tehnică, răspunzând astfel recomandărilor unei rezoluții a Conferinței de la New Delhi, rezoluție prin care coautorii se află și România.

## Totul pentru normalizarea situației în R.S. Cehoslovacă

Praga 7 (Agerpres). — După cum anunță Agenția C.T.K., vineri a avut loc prima sesiune a Prezidiului C.C. al P.C. din Cehoslovacia ales la Plenara din 31 august a C.C. al P.C. din Cehoslovacia.

Prezidiul C.C. al P.C. Cehoslovac a constatat că sensul principal al acțiunii partidului, după încheierea acordului de la Moscova și în legătură cu normalizarea situației din R.S. Cehoslovacă, constă în realizarea consecventă a hotărârii Plenarei C.C. al P.C. Cehoslovac din 31 august 1968. Este imperios necesar să se înțeleagă în mod just realitatea politică din țară în așa fel încît să fie realizate în unitate prevederile acordului încheiat de delegația cehoslovacă la Moscova, să fie create

condiții pentru plecarea treptată a trupelor, normalizarea situației politice și economice în țară și concomitent să fie luate și pe mai departe măsuri concrete, care decurg din linia politică de după Ianuarie a partidului. Cel mai important lucru îl constituie în prezent unitatea partidului și politica activă deschisă a Frontului Național în problemele fundamentale ale evoluției pe mai departe a Cehoslovaciei.

Prezidiul C.C. al P.C. Cehoslovac a adoptat textul unei scrisori ce va fi difuzată tuturor organizațiilor de bază ale partidului și a dezbătut proiectul cu privire la pregătirea organizației și de continuu al Congresului de constituire a Partidului Comunist din Cehia.

## Kuznețov primit de A. Dubcek și O. Cernik

Praga 7 (Agerpres). — Agenția TASS transmite: Alexander Dubcek, prim-secretar al C.C. al P.C. din Cehoslovacia, l-a primit la 7 septembrie la sediul C.C. al P.C. Cehoslovac pe V. V. Kuznețov, reprezentant al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., membru al C.C. al P.C.U.S., deputat în Sovietul Suprem al U.R.S.S., prim-locuitor al ministrului afacerilor externe.

În cursul convorbirii, care a avut un caracter deschis, tovarășesc, s-a făcut un schimb de păreri în problemele actuale ale relațiilor reciproce dintre cele două țări și partide.

În aceeași zi V. V. Kuznețov a fost primit de Oldrich Cernik, președintele guvernului R.S. Cehoslovace.

## Congresul sindicatului vest-german

Bonn 7 (Agerpres). — Cel de-al IX-lea Congres al sindicatului vest-german al muncitorilor din industria metalurgică, s-a întrunit la München. Congresul a aprobat o declarație de solidaritate cu toate forțele democratice care luptă pentru încetarea agresiunii S.U.A. în Vietnam și suspendarea acțiunilor aeriene americane asupra R.D. Vietnam.

Mai mulți participanți la acest congres s-au pronunțat pentru legalizarea Partidului Comunist din Germania.

## Reuniunea de la Rotterdam

Rotterdam 7 (Agerpres). — Luni se vor întruni la Rotterdam pentru două zile miniștrii de finanțe și președinții băncilor centrale al celor șase țări membre ale Pieței comune, pentru a examina linia generală a politicii monetare și bugetare în cadrul acestei organizații economice vest-europene. Vor fi, de asemenea, discutate probleme în legătură cu pregătirea reuniunii anuale a Fondului Monetar Internațional, care urmează să aibă loc la sfîrșitul acestei luni. Potrivit cerurilor informate, unul din subiectele în atenția participanților la reuniunea de la Rotterdam îl va constitui problema vizitării de aur sud-african. Țările vest-europene intenționează să achiziționeze aur din Africa de Sud prin intermediul Fondului Monetar Internațional și al „Pieței libere”, și vor să obțină acordul Statelor Unite în această privință.

## Un grup de lucru al Comitetului O. N. U. în Tanzania

Dar es Salaam 7 (Agerpres). — Grupul de lucru al Comitetului O.N.U. pentru drepturile omului, înscădat cu anchetarea felului cum sînt tratați prizonierii politici din teritoriile africane aflate încă sub dominația colonială a sosit în Tanzania pentru a obține noi mărturii din partea unor victime și a martorilor oculari refugiați în această țară. Potrivit mărturiilor făcute de patru persoane din Mozambic, teritoriu aflat sub dominația portugheză, autoritățile coloniale s-au datat la brutalități lipsite de orice scrupul împotriva prizonierilor politici, în majoritate membri ai Frontului de eliberare din acest teritoriu. Ei au relatat despre felul cum au fost exterminați mai mulți deținuți, aceștia fiind introdusi într-o colibă și arși de vii. Unul dintre martori, Malisau Hamsin, agent sanitar, a declarat că deținuții erau bătuți pînă își pierdeau cunoștința și foarte mulți au murit în urma acestor bătăi.

Grupul amintit va proceda la audieri în legătură cu tratamentul la care sînt supuși prizonierii politici din Africa de Sud și Rhodesia.



R.P.D. COREEANĂ. Vedere parțială a Combinatului siderurgic Hwanghai

9 SEPTEMBRIE

## ZIUA PROCLAMĂRII R. P. D. COREENE

Încă în 1966 în R.P.D. Coreeană producția de energie electrică a fost de 12,5 miliarde kwh, marcind o creștere de 37 la sută în raport cu anul 1961. Extracția de cărbune a ajuns în același an la 20 milioane tone (reprezentînd o creștere de 88 la sută în decursul septenaliului); producția de fontă și fier — la 1,5 milioane tone, iar producția de oțel la 1,3 milioane tone. În numeroase întreprinderi moderne constructoare de mașini, producția a crescut în cursul septenaliului de 27 ori.

S-au înregistrat mari succese în domeniul ocrotirii sănătății publice, există o preocupare deosebită pentru ocrotirea și îmbunătățirea sănătății oamenilor muncii. În toate comunele există spitale și dispensare, maternități, centre de pediatrie, de prevenire a tuberculozei și alte unități specializate funcționează în întreaga țară pentru terapie, profilaxie și îmbunătățirea sănătății oamenilor muncii.

Asistența medicală este complet gratuită. Longevitatea medie a poporului coreean s-a prelungit cu 20 de ani în raport cu perioada dominației imperialismului japonez.

În prezent, în R.P.D. Coreeană funcționează aproximativ 9.300 de instituții de învățămînt, dintre care 98 de învățămînt superior, care dau în fiecare an mii de absolvenți calificați. În noul an școlar vor studia în Coreea 2,6 milioane de persoane. Încă anul trecut s-a introdus în republică învățămîntul polittehnic obligatoriu de 9 ani, care îmbină învățămîntul de cultură generală cu cel tehnic.

În ultimii cinci ani, numărul specialiștilor cu diplomă din sectorul in-

dustrial și cel agricol al republicii a crescut de 1,4 ori, numărul absolvenților școlilor tehnice și celor medii tehnice — de 3,5 ori. În prezent în toate ramurile economiei naționale lucrează cca 426.000 de specialiști, de 2,3 ori mai mulți decît în anul 1962.

În prezent, R.P.D. Coreeană produce 10.000 tone de fibre de vinalon pe an, dar pînă în 1970, conform prevederilor, această producție va crește la 30.000 tone. Numai anul acesta, fiecare secție a fabricii de vinalon din Hamhin își va mări producția cu 50 la sută. Se caută noi metode de îmbunătățire a calității.

Încă în 1966, volumul producției industriale a depășit de 2,2 ori nivelul producției din 1960 și de 17 ori nivelul producției din Coreea anilor 1944. În anul septenaliului 1961—1966 au intrat în funcțiune 300 de noi întreprinderi și secții mari cu 2.300 de întreprinderi și secții medii și mici. În 1966, producția industrială a republicii a crescut de 41 de ori în comparație cu 1941, primul an de după eliberarea țării.

## VIAȚA SE ÎNCĂPĂȚINEAZĂ SĂ CONTINUE ÎN REDUTA BIAFREZĂ

Umuahia 7 (Agerpres). — „Viața se încapăținează să continue în reducta biafreză, tot mai micșorată în urma înăltărilor federale”, scrie în ultimul său raport trimis special al agenției France Presse, Francois Mazure. În acest teritoriu, 8 milioane de oameni trăiesc de pe o zi pe alta cu tot mai puțină hrană. Țara tribului Ibo, amenințată din toate părțile de armata nigeriană care și-a lansat acum ofensiva finală, nu mai este decît o imensă tabără unde toată lumea s-a mobilizat pentru a supraviețui, adică pentru a lupta. O singură categorie de oameni nu mai vrea sau nu mai are putere să lupte: sînt refugiații, prea slabi pentru a se mai mișca, pentru a se mai deplasa de la o tabără la alta, și care se sting încet la marginea drumurilor, Citeadată, dar din ce în ce mai rar, un camion al Crucii Roșii biafreză adună cîțiva dintre ei și îi transportă pînă la o tabără de refugiați.

În acest timp, atacurile aeriene ale aviației federale se intensifică. În urmă cu trei zile a fost bombardat Ihiata în nord-vest. Peste 100 de oameni au fost uciși, 300 răniți. În urmă cu opt zile a fost bombardat Owerri: 50 de persoane ucise și peste 200 rănite, conform comunicatelor Crucii Roșii biafreză.

După căderea Abel, Umuahia și Owerri au rămas singurele două orașe controlate încă de biafreză. Datorită aflului continuu de refugiați, ele au devenit veritabile furnicure umane. Este imposibil să dai o cifră exactă. Umuahia, care înainte de război avea aproximativ 40.000 de locuitori, adăpostește acum (dacă se mai poate spune așa) între 1.500.000 și 2.000.000 persoane.

În mijlocul aglomerației de nedescris te surprinde să vezi elegantele ajutoare ale poliției biafreză, îmbrăcate ca de sărbătoare, în impecabile mănuși albe, bluză albă, fustă alba-

## Cifre, fapte, realizări din R.P. Bulgaria

Potrivit datelor Direcției generale de statistică, în primele șapte luni ale a.c. producția industrială a R.P. Bulgaria a crescut în comparație cu aceeași perioadă a anului trecut cu 12,1 la sută față de prevederile planului de 11 la sută. Această depășire de plan este evaluată la suma de 625.900 leva. Cele mai mari succese au fost obținute în acele ramuri ale industriei care sînt legate cel mai strîns de progresul tehnic și care exercită o mare influență asupra dezvoltării întregii economii naționale. Producția de energie electrică a crescut ajungînd la 8.774.547.000 kwh, s-au produs 831.250 tone oțel în blocuri, ceea ce înseamnă cu 18,6 la sută mai mult decît în primele șapte luni ale anului trecut. Pentru nevite casnice au fost fabricate 47.520 frigider. Producția de motoare cu ardere internă a crescut cu 8,3 la sută, iar cea de tractoare cu aproape 25 la sută. Industria chimică a livrat agriculturii 755.190 tone de îngrășăminte azotoase, respectiv cu 39,7 la sută mai mult decît în aceeași perioadă a anului trecut.

La începutul anului 1968 producția industrială a Bulgariei a fost de 27 de ori mai mare în comparație cu anul antebelic 1939. Creșterea rapidă a producției industriale a schimbat radical structura economiei naționale. Raportul dintre producția industrială și cea agricolă a trecut de la 21,9 față de 78,1 în 1939 la 75,7 față de 24,3. Acest raport nu a fost obținut în dauna producției agricole care a cunoscut o creștere de 2,4 ori în comparație cu perioada 1932—1933.

În trecut, se credea că solul țării nu dispune de bogății. Această „teorie” a fost dezmințită de practică. S-a dovedit că Bulgaria are numeroase bogății și mai ales minereuri de plumb, zinc, petrol, gaz natural, minereuri nemetalifere. Această a permis crearea unei puternice industrie metalurgice naționale. Azi, Bulgaria are numeroase instalații de flotaj, uzinele siderurgice „Kremikovit” și „Lenin”. În 1967 producția de fontă a țării a atins 992.000 tone, cea de oțel în blocuri — 1.239.000 tone, de metale feroase laminate — 609.000 tone.

Industria ușoară și alimentară care, relativ, era dezvoltată și în trecut, a înregistrat un sensibil progres. Azi se produc anual 206 milioane metri de țesături de bumbac, 22 milioane

metri țesături de lînă, 19 milioane metri de țesături de mătase, 12 milioane metri de țesături de în și cîne, 488 milioane decimetri pătrați de piele pentru încălțăminte, 17 milioane perechi de încălțăminte etc.

Industria alimentară a produs în 1967: 240.000 tone conserve de legume, 193.000 tone de fructe, 123.000 tone tutun fermentat, 35.000 tone articole din tutun, 237.000 tone vinuri și struguri.

În Bulgaria, există la ora actuală 866 gospodării agricole cooperativă de muncă (G.A.C.M.) comasate și 146 G.A.S. puternic mecanizate. Pe ogoarele acestora lucrează 80.000 de tractoare (15 cp), 14.000 batoze, peste 16.000 autocamioane etc. La sfîrșitul anului trecut irigațiile au cuprins o suprafață de 1 milion hectare, adică 20 la sută din suprafața terenurilor cultivabile.

Ca urmare a acestora, a crescut și producția medie la hectar, de pildă la grîu ea este de peste 3.000 kg.

În ultimii 23 de ani au fost publicate peste 50.000 de titluri cu un tiraj total de mai mult de 512 milioane exemplare. În Bulgaria funcționează azi 10.813 biblioteci cu un fond de cărți de 36 milioane volume. Numărul cititorilor se ridică la aproape 3,5 milioane anual, iar al cărilor imprumutate la 42 milioane.

## Comitetul „Portugalia liberă”

Paris 7 Corespondentul Agerpres Alexandru Gheorghiu transmite: La Paris a luat ființă comitetul „Portugalia liberă”, al cărui secretar general este M. C. da Silva. Acesta o organizație care are scop să ajute material și moral pe emigranții și exilații portughezi aflați în Franța, să susțină cauza democrației în Portugalia și să intensifice prietenia între popoarele francez și portughez.

Comitetul „Portugalia liberă” declară într-un comunicat că el este deschis tuturor forțelor antifasciste, naționale sau internaționale. El consideră informația ca un element primordial și își propune să publice un buletin de informație intitulat „Revoluția portugheză”, să organizeze manifestări, conferințe, etc. Sediul său este la Paris.

## Zvonurile necontrolate se pedepsesc

BUENOS AIRES 7 (Agerpres). — Poliția din provincia argentiniană Mendoza a avertizat persoanele care răspîndesc zvonuri necontrolate cu privire la prezența „farfurilor zburaătoare” care vor fi urmăriți în justiție. Un comunicat în

acest sens a fost dat publicității după ce experții nu au găsit nici o dovadă care să confirme realitatea a doi funcționari ai unui cazino din Mendoza privind înfîlțarea lor cu cinci „ființe supravioare” care ar fi coborît dintr-o „farfurie zburaătoare”.

Comunicatul menționează că unele relații sînt o urmare „a unor simple halucinații, în timp ce altele sînt din partea unor persoane care urmăresc publicitatea”. Poliția a avertizat că asemenea fapte „se încapăținează în codul penal și sînt pasibile de închisoare”.

Cu toate acestea, în alte regiuni ale Argentinei valul zvonurilor privind apariția unor „obiecte zburaătoare neidentificate” s-a intensificat, dar ele au fost dezmințite oficial de autorități. Astfel, sute de persoane din stațiunea balneară Mar del Plata au anunțat că „au văzut” trei farfurii zburaătoare deasupra mării, care s-au dovedit a fi în realitate avioane participante la exerciții de luptă împotriva submarinelor. De asemenea, o femeie din Bahia Blanca, care a pretins că la ușa locuinței ei și-a făcut apariția „o ființă supranaturală”, este supusă în prezent unui examen din partea psihiatrilor.

## Coordonate universale

● Consiliul de Securitate se va întruni miercuri pentru a examina cererea noului stat african Swaziland de a fi primit în Organizația Națiunilor Unite. În urma aprobării acestei cereri, O.N.U. va cuprinde 125 de membri.

● Potrivit unui comunicat oficial, publicat sîmbătă la Lisabona, primul ministru al Portugaliei, Salgueiro Almeida, a fost supus, în cursul nopții de vineri spre sîmbătă, unei intervenții chirurgicale craniene. Într-un buletin medical publicat la clinica Crucii Roșii din Lisabona se arată că starea sănătății premierului portughez este satisfăcătoare.

● Judecătorelul unui tribunal din Memphis (statul Tennessee), unde urmează să aibă loc procesul intentat lui James Ray, asasinul presupus al pastorului Luther King, a respins vineri o cerere a avocatilor apărării privind absolvirea clientului lor de acuzațiile ce îi sînt aduse. Cererea era motivată de „larga publicitate” făcută în jurul cazului Ray, ceea ce ar face ca acesta „să nu poată beneficia de o judecată dreaptă oriunde pe teritoriul S.U.A.”. Judecătorelul Preston Battle a declarat că motivul invocat nu este convingător.

● Vineri a fost semnat la Viena un acord între agenția internațională de energie atomică și Mexic.

Prin acest acord, Mexicul pune sub control A.I.E.A. întregul său program în domeniul energiei atomice. Decizia este urmarea tratatului semnat în februarie 1967

de către 21 de țări latino-americane pentru crearea unei zone denucleare în America Latină.

● Președintele Johnson a cerut vineri Congresului american să voteze un proiect de lege prin care să se autorizeze sporiștea cu încă 1 miliard de dolari a cheltuielilor bugetare pe anul fiscal 1968—1969. Cererea s-a urmează reducerii de către Congres cu 6 miliarde de dolari a cheltuielilor la diverse capitole din buget în schimbul acordului la sporiștea impozitelor cu 10 la sută.

Liderul majorității democratice din Senatul american, Mike Mansfield a declarat că noua cerere a președintelui are toate șansele de a fi adoptată de Congres.

● Poliția a folosit gaze lacrimogene pentru a împrăștia un grup de albi care intenționau să atace două profesoare de culoare. Acțiunea grupului era menită să împiedice pe cele două profesoare să dea lecții la o școală în care predau opt profesori albi, în localitatea Tanner Williams (statul Alabama).

Un mare număr de părinți au înconjurat școala lund poziție împotriva celor care au provocat incidentul. O femeie a declarat: „Doresc pentru copiii mei mai curînd un profesor negru bun, decît unul alb incapabil”.

● Pentru prima dată de mai mulți ani, în Finlanda s-au înregistrat, în prima săptămînă a lunii septembrie, temperaturi care amintesc de zilele de vară. Termometrul a urcat la Helsinki pînă la plus 26 de grade, iar la Turku la plus 27,8 grade. O astfel de temperatură nu a mai fost cunoscută în acest oraș de 30 de ani.

## PREZENȚE ROMÂNEȘTI PESTE HOTARE

Viena 7. — Corespondentul Agerpres, P. Stănescu, transmite: Duminică se deschide cel de-al 88-lea Tîrg internațional de la Viena. În ciuda vremii foarte toamnatice, orașul a căpătat aspectul sărbătorii și trepidant ce îl imprimă această tîntînă economică internațională. Steagurile națiunilor participante împodobesc portalurile halelor și pavilionelor. La Tîrg participă 5049 de exponanți din 33 de țări.

România dispune de un pavilion de 1.100 mp în care 17 întreprinderi românești de comerț exterior prezintă mărfuri variate. Atrag atenția mașinile unelte de mare precizie, unele de concepție și producție foarte recente. O sondă în miniatură reproduce aoidoma operațiile ce pot fi executate cu utilaje românești și căror reputație a depășit granițele țării. Sînt prezentate cîteva tipuri de tractoare, un camion de șase tone, autovehicule L.M.S., motoare electrice, precum și varietate produse de larg consum, alimentare, ale industriei chimice, mobilă, covoraș, sticlărie, artizanat, încălțăminte, textile.

Köln 7 (Agerpres). — La marele Magazin universal „Kaufhof” din Köln s-a deschis la 6 septembrie o expoziție românească de prezentare și desfacere a unor bunuri de larg consum, organizată de Societatea comercială „Kaufhof-AG” în colaborare cu Camera de Comerț din București. Sînt prezentate produse alimentare românești, covoraș și tapiserii, diverse obiecte artistice din sticlă, ceramică și lemn, mobilă rustică, produse de artizanat, lucrări de grafică și sculptură ale unor cunoscuți artiști români.

Geneva 7. — Corespondentul Agerpres, H. Liman, transmite: În aripa centrală a Palatului Beaulieu a avut loc sîmbătă ceremonia deschiderii celui de al 49-lea Tîrg național de la Lausanne-Comptoir Suisse. În fața reprezentanților autorităților elvețiene, ai vieții economice și culturale, au rostit alocuțiuni ministrul delegat al tîrgului, Eric Georgis, consilierul național, G.A. Chevallaz, primar al orașului Lausanne, reprezentanți ai presei. Vorbitorii au relevat importanța națională a tîrgului, care oferă un vast tablou al industriei, agriculturii, comerțului și artizanatului elvețien. Ei au subliniat totodată cu căldură prezența, ca „oaspete de onoare”, a României și Olandei.

Aflat sub patronajul ambasadorului României la Berna, Ion Georgescu, pavilionul românesc prezintă în mod sugestiv realizări din numeroase ramuri ale economiei naționale.

Berlin 7. — Corespondentul Agerpres, St. Deju, transmite: Vineri seara a avut loc în Berlin occidental, la Theater des Westen, primul spectacol al ansamblului Operetei de Stat din București. Colectivul bucurestean a prezentat opera lui Kallman „Contesa Marita”. În sala arhiplină a marului teatru au răsunat ovatii și valurile îndulcilor. Ion Dacian și Valeria Nedulescu în rolurile principale, precum și ceilalți artiști care au cîntat în limba germană au cucerit publicul.